

大漢公報

The Chinese Times

Printers & Publishers
No. 1 EAST PENDER STREET
VANCOUVER 4, B.C., CANADA
Phone MU 5-5941

Established in 1907, is the oldest CHINESE NEWSPAPER in Vancouver.
Published every day except Sunday and holidays by
THE CHINESE FREEMASON
IN CANADA
PUBLISHERS LIMITED

(號四八第卷六十五第紙聞新) Sat., July. 25, 1964 (Vol. 26 No. 84 Page 1)

版一第
Oct. 30/64.
六期星 日五廿月七 (四六九一元公) 年三十五國民華中

報費價目表	
零售每份	五分
本埠每月	一元五角
外埠每月	二元
本埠三個月	四元
外埠三個月	五元
本埠半年	七元五角
外埠半年	九元
本埠全年	十四元
外埠全年	十八元

甲辰年
六月廿五日
十七日亥火定
廿五日亥火定

東南亞戰局的重要性

(大陸社華盛頓訊) 美國官方正再向中共，不惜以戰爭保衛東南亞的安全，實係代表整個非共國家向侵略者所提之警告。東南亞戰局的重要性，在於其對美國在該地區的勢力，具有極大的影響。若美國在該地區失去其影響力，則其全球戰略將受到嚴重威脅。因此，美國必須採取果斷行動，以維護其在東南亞的利益。

抗議警察殺害黑人兒童暴行

美國黑人一千

昨夜再起暴動

與市警發生流血混戰，受傷被拘近二百人，黑人領袖正提嚴重警告

(紐約訊) 紐約市黑人領袖，於廿五日美聯社電：此間黑人約二千名，為抗議紐約市警察殺害黑人兒童的暴行，於昨夜發動大規模的暴動。與市內警察發生流血混戰，警方利用水喉及催淚彈仍無法制止，一時各種利刃、木棒、鐵管、玻璃樽及石頭等，被投擲向警察，秩序大亂，黑人受傷者約八十餘人，並有警察九人及救火員一人受傷。被警方拘捕者八十人。估計市內財產損失約百餘萬元。

傳聞恩來傳遞通信

(巴黎廿五日合衆社電) 據可靠消息，中法兩國總理恩來與法總理戴高樂，最近曾就密函件往來，互相討論有關東南亞問題。雖然消息並未說明密函內容，但據悉，雙方均對東南亞局勢表示關注，並就如何加強合作以維護該地區之和平與穩定，交換了意見。

又得一悍匪殺人傷警

警方懸紅千元追緝

(多倫多廿五日加社電) 昨星期五日配有優良武裝之匪徒，於昨日下午，在多倫多市中心區，向一名巡警開槍，將其擊傷。警方隨即展開調查，並懸賞一千元，以追緝該名悍匪。據悉，該名悍匪在作案後，已逃離現場，目前警方正全力追緝中。

始開正亂暴鎗開彈炸

非南入進怖恐

(南非約翰內斯堡廿五日路透電) 此間火車總站於昨日下午發生炸彈爆炸，造成多人受傷。據悉，炸彈是由一名黑人男子投擲的。警方隨即展開調查，並對該名男子進行了逮捕。目前，警方正對該名男子的動機進行調查，並對該地區的安全形勢表示擔憂。

美法總統針鋒相對

(華盛頓廿五日美聯社電) 美國總統肯尼迪與法國總統戴高樂，在國際事務上的立場日益分歧。肯尼迪主張加強與蘇聯的聯繫，以維護全球和平；而戴高樂則主張加強與西歐國家的合作，以維護歐洲之獨立與主權。兩國總統在多個國際會議上，就這些問題進行了激烈的辯論，顯示出美法兩國在國際事務上的針鋒相對。

竟有如此母親

(意大利訊) 意大利南部某地，發生一起令人震驚的母子相殘案。一名母親因生活所迫，竟將自己的親生兒子殺害。警方在接到報案後，趕到現場，將該名母親逮捕。目前，該名母親已被控以謀殺罪，並將在法庭上接受審判。此案引起了社會的廣泛關注，也引發了對社會治安問題的討論。

國姐趙令瑜田敏媛又分別去美多

兩個美人出國競選

(本報綜合報導) 中國小姐趙令瑜與田敏媛，將於本月廿二日由台北乘飛機赴美，參加在美國舉行的競選活動。趙令瑜與田敏媛均為中國小姐選美大賽的獲獎者，她們的出國競選，將為她們提供展示才華與魅力的機會。同時，她們也將為祖國宣傳，增進國際友誼。

卑詩法官活活逝世

(雲南廿四日省報訊) 雲南省法官活活，於本月廿四日不幸逝世。活活法官生前從事法律工作多年，為維護社會正義與法律尊嚴做出了重要貢獻。他的逝世，是法律界的一大損失。目前，活活法官的喪事正在從速辦理中。

林黛死因港府研究

(港訊) 港府正對林黛之死亡進行深入調查。據悉，林黛是在其住所內被發現死亡的，死因目前尚不明確。港府已成立一個調查小組，對林黛的死亡過程進行了詳細的調查。調查小組將對林黛的社交圈、生活習慣以及可能的兇手進行深入調查，以期早日破案。

蘇馬中共文章千篇

(台北訊) 據中共新聞傳播部：近三年來，蘇聯報紙發表了三千多篇攻擊中共之文章。這些文章多為虛構事實，誹謗中共，企圖破壞中蘇友誼。中共對此表示強烈不滿，並已採取措施，對這些文章進行了嚴厲的駁斥。中共將繼續加強與蘇聯的友好合作，維護兩國關係的穩定。

本納銀行創立重要

(多倫多廿四日省報訊) 卑詩省本納銀行，將於下週三正式開業。該行的創立，將為卑詩省的金融市場注入新的活力。本納銀行將提供多種金融服務，包括存款、貸款、匯兌等，並致力於為廣大客戶提供優質的金融服務。該行的開業，將進一步促進卑詩省的經濟發展。

高華德勝利前後追記

趙浩生

高夫人是一位雍容華貴和極其親人、結婚前，她是一位服裝設計專家。每次出現，人們都可以從她的衣飾裝飾上，看出她卓越的審美觀念。

在舊金山的某次宴會上，有人問她是不是願意向總統夫人？她面帶了當回聲說：「不願。這個地位使我很緊張不安。」

高華德的弟弟曾對人說：「高夫人不但不反對丈夫競選總統，甚至希望他連選兩屆。她不要作。」高夫人自己說，作為「第一夫人」地位被提名總統夫人，一位名夫人，最後她覺得不自在的。...

「生活」曾要求我以十五分鐘的時間，給他們家庭生活的照片，亦被高夫人婉言謝絕。...

北京的公園

湖內養魚，並且用挖出的淤泥堆成了七個小山。紫竹園也是在一九五二年以後擴建的，現在的湖面積六、七十萬畝。...

而令一般理論亦認爲選必勝，高華德必敗，愛華考華認爲一九四八歷史可能重演。當時主持杜威競選的前共和黨主席斯威爾也說：「倘若我們打開一九四八年的報紙，把杜威的名字換成高華德，今日的高氏必敗論與今日的杜氏必敗論內容幾乎完全一樣。」

英記者談大陸內幕

倫敦有勢力的週刊「觀察家報」五月十日出報載記者安德魯·威爾森所寫的一篇「中國內幕」，報章在大體探訪的所得。威爾森是在中巴運航時，和一批西方記者乘飛機到大陸訪問的。...

而令一般理論亦認爲選必勝，高華德必敗，愛華考華認爲一九四八歷史可能重演。當時主持杜威競選的前共和黨主席斯威爾也說：「倘若我們打開一九四八年的報紙，把杜威的名字換成高華德，今日的高氏必敗論與今日的杜氏必敗論內容幾乎完全一樣。」

義犬傳

戴倫浩是個廿三歲，享著長壽的老翁，住在義大利熱那亞。斯巴市，在兩年前，醫生告訴他，他的肺病使他生命的同時。...

鳴謝經費

由一九六三年一月一日至十二月三十一日止，由各界人士捐贈，共計五萬二千五百元。...

市片阻達權支社

職員表：會長 袁克，副會長 謝克，秘書長 劉克，副秘書長 謝克，財政 謝克，副財政 謝克，...

巨型糧食什貨店出賣

每年生意達二十萬元，位於赤不律區。目前擬開業經營。現狀式萬元。其餘限期。...

與旺旅館出賣

每年生意約五萬餘元。實價六千五百元。限期三個月。...

新事件

（內容略）

帝國人壽保險公司

亞省華人總代理 馬景康

HONG K. MAR
THE IMPERIAL LIFE CO. OF CANADA
310 McLeod Building, Edmonton, Alta.
Office: 424-6137 Res: 474-8274

金源利

GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E.
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 5-9743

威利永 庄原 瓦盧

飲請 百年老號 五加皮酒 玫瑰露酒

周永職

JACK W. CHOW REALTY LTD.
Vancouver 4, B.C.
192 E. Pender St.
Commerce Bank Bldg.
Andrew (Nick) Yip 葉榮俊 FA 5-1301
Yew D. Lee 李達堯 FA 1-1443
Jack W. Chow 周永職 TR 6-6045

代理 人壽 燕梳 各種 按揭代收租項 產業 按按揭代收租項 公證 人建造工程

元豐有限公司

YUEN FONG CO. LTD.
電話 MU 3-6858 MU 3-6859
247 E. Pender St., Vancouver 4, B.C.

新到大幫

鮮蓮藕 馬蹄 粉葛 本地各種鮮瓜菜 常有供應

乾坤大補丸

每樽百粒，可供百日。...

新到上市

去頭黃花同 去頭三牙或 去頭吊曹白 去頭大紅魚 原條大白魚 原條吊大或

美味牛肉干發行

明和鐵行

Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B.C. 電話 MU 5-8735

本行專辦各國名製鐵器刀剪。如：德國及英國。瑞士製鐵刀、瑞士製剪刀、瑞士製鉗、瑞士製錘、瑞士製螺絲起子、瑞士製螺絲、瑞士製螺絲釘、瑞士製螺絲帽、瑞士製螺絲母、瑞士製螺絲墊圈、瑞士製螺絲墊圈、瑞士製螺絲墊圈、...

THE BANK OF NOVA SCOTIA

你們的貴重物件

實際安全否

每日所費在兩仙以下。你便能租得一個保險箱。以保障你的重要文件、公債、首飾與其他貴重物件。以免受火、盜、劫、及水浸之損失。

在殯儀館被影迷當面請代陪葬

龍繩勳談林黛之死

龍繩勳表示，他是很愛林黛的，他準備今日下午到墳地致祭。龍繩勳對林黛之死，最後曾提及「林黛缺乏對生活的目的」。他認為林黛是很直率，且講信譽。林黛因工作忙，經常在午夜才回家，故常有失眠，且常吃安眠藥，有時三服，數粒才能安睡。

但這次林黛所服之安眠藥是阿處來的呢，他也表示不明白，還要調查。龍繩勳承認，對他的婚事外面謠言很多，如果有百分之二、三是正確的話，我們早已離婚了。

龍五不學維密歐續娶還要待三年

又訊 林黛下葬以後，林的丈夫龍繩勳曾借酒消愁，並由花童擲上十二朵紅玫瑰，女學生及影迷到墳地的也斷斷續續出現。也有人送劍蘭等致祭的。龍五到墳地辦事處洽商，因為龍五認為現有的墳地太細，只有八呎方格的土地他準備買墳地外的地方，包括了那株含笑花樹，他打算在林黛四圍安裝鐵柵的墳地紀念品。

由於墳地管理員馮廣雄不能有決定性的答覆，故龍五要到寫字樓去辦理。龍五在答覆記者時說：他要好好照顧岳母和孩子，他又不是天主教徒，不能像影迷所說的一樣去自殺殉情，他暫時不打算續絃，連想也不想，就算是女朋友，也要在三年以後。今後假如要選擇對象，第一個條件，就是要孩子完滿所喜歡的人，否則祇有不續娶。

他對林母葬事供給一千五百元的專款：「如林母葬事每月一千五百元不夠用時就會增加，一定不會使老人家難過。」現今，她老人家住在太子道的家，暫時由一些親戚陪她，她老人家，將來，如果她喜歡誰陪她時，我一定對她接受她老人家意見，大坑道和太子道的住所，都是林黛生前時買下來的，那是我們的物業，將來我至我在生的一天，我也不會賣掉它，紀念我最喜歡的人。」

龍繩勳以苦痛的語調，提到他的家庭，他說，我正在考慮請一個保姆，俾以管教宗翰，雖然現今由他姐帶孩子，我很放心，但是多用一個保姆，不致亞帶太辛勞，亞琴已經回大坑道工作了，但是亞琴適宜管家務，我誠心成意要把宗翰撫養成成人，並且使他接受良好的教育。」

記者提出了龍繩勳個人的財產和林黛財產的問題，龍繩勳答：「現今，我也沒有生意，我經營地產，生意很好，但我仍舊希望生意更好，我經營地產的資本，那是我自己所有，並非林黛的，林黛的財產需要整理，她究竟把全部財產存在銀行呢，抑或買有股票，還是生意投資呢，我都不清楚，因為林黛在生時，她自己已保管財產，我從來沒有參與其事，林黛財產總數，我也不知，但「有清德」的一天，因為我需要替她保管財產，準備將來交給宗翰。」

關於林黛遺產問題，龍繩勳說：「林黛死前，沒有遺囑，祇有兩封信給我。林黛於一九五七年底，當她赴美入哥倫比亞大學攻讀戲劇藝術在留美期間，與龍繩勳往還甚密。至一九六一年二月二日，在港與龍繩勳結婚，隨即飛日作短期蜜月。後於一九六二年八月，林黛再偕夫婿作環球旅行。婚後之林黛，仍從事拍戲工作。至一九六四年四月，林黛在美產下一子，取名龍宗翰，已一歲餘，她去歲產後至產後始恢復拍片工作。

廣生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER ST., E. VANCOUVER 4, B.C. PHONE MU 3-3032

夏季大平賣
三天
由七月廿三日(星期四)至七月廿五日(星期六)止

桃園
HO INN CHOP SUEY
79 Pender St. East
Vancouver, 4, B.C.

廚師上等
調味烹飪
地方雅潔
招呼妥當
大廳小酌
隨時應命
備極光顧
格外歡迎

關伯明
承接裝修土木工程
新電話 AL 5-3893

美界美容院
號九牌門街東定市喜
電話 MU 3-6415

李和山
承接土木工程，裝修等，修理屋蓋，士德高及油漆，價錢公平。
Hudson Lee, 2480 W. 43th Ave.
Vancouver 13, B.C. AM 6-2827

美盛金舖
十足金銀珠寶玉器
眼鏡 鐘錶
243 MAIN ST., SUITE 4-6656
VANCOUVER 4, B.C.

龍鳳花燭夜
人生快事
金榜題名時
一壺兩件
酌深談 人生樂事
秘書賈路 同立正
B.C. ROYAL BAKERY, 61 PENDER ST. E.
VANCOUVER 4, B.C. 電話 MU 1-3853

利高華 易行
LEKIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MU3-7451 MU5-8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

大幫運到
一磅膠袋庄及
十二磅罐庄
農夫牌
萬里望花生
半磅膠袋庄
蘭花牌
咸脆花生

中和行公司
Chung Wo Hong Co.
Phone MU 5-9612
237 Powell St., Vancouver 4, B.C.

超等絲苗米王
富貴牌米
上等米質
軟滑可口
好煮好飯

中國洪門民治黨駐加總支部通告
第十八屆，六四，六，第八號

為通告事：案查本黨全加第十九屆總大會，業已於八月十八日開議，輪席在第四區卡加利支部舉行。今已獲得卡加利支部來函備案，該支部遵章成立第十九屆總大會籌備處，組織各區職員，分列任務，並訂於本年十月廿五日舉行洪門大會開幕典禮在案。茲根據洪門第六十二章程辦理。特此發出通告，全加各級黨部及支部應即遵照辦理。同時為節省籌備時間及便利工作起見，全加各級黨部及支部應即先行檢討本黨第十八屆總大會全部議案。如認為某項議案，仍應修正，即照原案，如認為某項議案應予修改或刪除者，可由各支部提出修改或刪除之意見。上述新提案及修改舊案等情，限於本年九月卅一日前，寄到本總支部存案，以便彙集編呈大會討論。是為至要。此佈。

右通告
中國洪門民治黨駐全加各支部暨籌備處全體知照
中國洪門民治黨駐加總支部 主委王華進 秘書簡建平

中國洪門民治黨駐加總支部通告
第十八屆，六四，六，第九號

為通告事：案查本黨全加第十九屆總大會，業已決定於今年十月廿五日在第四區區卡加利支部舉行。經由本總支部通告全加黨部預備提案，茲根據第十八屆洪門憲法第六十二條第三條，徵收親親會費案，懇親會所轄區，(即第四區，卡加利，列必珠，尼利慎，沙市加，列必珠，尼利慎，點開頓等埠之黨員。每人須繳親親會費二元。其餘各區之黨員，每名須繳親親會費一元。如熱心捐助者，極表歡迎。所收得之親親會費，請於十月一日前，直寄交卡加利支部籌備處收訖，以利進行。

又根據第六十三條第五條，全加懇親會代辦人徵案，總支部應即派代表三名，各支部應派代表二名，各分部派一名，連總支部二名。各支部，報館，學校，均應派代表一名，出席懇親大會，如全加各級黨部，連總支部，報館，學校等。早日照額選定代表，依時出席，並將代表名單及代表行期，預先向籌備處報告為要。此佈。

右通告
中國洪門民治黨駐全加各級黨部暨籌備處全體知照
中國洪門民治黨駐加總支部 主委王華進 秘書簡建平
中華民國五十三年六月十八日

仁利堂
天寶堂
各種藥酒
美國古利富廠出品
最佳調味粉
味本 價錢大平
新到正唐山靚牛薑
特別平沽

仁利堂
天寶堂
各種藥酒
糯米酒
三蒸酒

專家 驗眼 配鏡
氏律古屋
A. Gerard Hirschberg,
年十三遠醫行
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
MU 1-8829

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM LTD.
89 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone MU 4-2244

竹林園酒家
特設外賣部
著名食譜
大筵小酌
精美豐美
專車送上
三元五毛以上交易
免費送到府上 快捷妥當
免費送餐時間：下午四時至上午十二時

BAMBOO TERRACE
155 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B.C.

請用透明塑膠膠質
保護社會保險證件

加國中央政府，現已開始發給社會保險證件，以代替失業保險證。而此種新證件，應永久保存。保存辦法，最好用透明塑膠膠質，(PLASTIC)將兩面封固，可免起皺或損壞，撕裂不易，潮濕難侵，永久耐用。

本報備有此等膠質，專為保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上。廿分鐘內，原物立即交還，今為便利僑界起見，每張祇收三毛五，二張五毛。外埠僑界，請將證件付來，即日可以製妥付回。

本報營業部 啓

如因時間不便，可用郵辦法與本行交易。滿地可銀行創始最早之銀行

MY BANK
BANK OF MONTREAL
Canada's First Bank

PENDER & COLUMBIA STS.
BRANCH
JAMES O. BOYCE
MANAGER
Thomas Mah Associate Manager
由一八七七年為加國各界人士服務

NOTARY PUBLIC
Gordon W. Cumyow
501 Main St.



遺囑
及辦理各種文件
代理買賣買賣
代辦各種手續
片打街由正門入可矣
電話 MU. 1-6513

HUGO C. ORRE
柯氏
承接修理與改裝。各種熱
水爐。煤油與煤氣爐。在
電力通暢清潔去水。在
華區服務有三十餘年。工
作妥當。價錢克己。隨時
應命。
電話 AL 5-0855, MU. 4-2917

伯影照相館
YORKMAN STUDIO
617 Main St. MU 1-4578
Vancouver 4, B.C. 住宅 874-9710

家庭結婚照相
護照照相
備胞晚上惠顧
請先電話
備有新禮贈送方便顧客

何雅慈油色
舖內外油漆。無塵富。設備足。
電話 2-8325
下午四時後 地址：福街
五五〇號

廣麵東廠
NIFTY NOODLES LTD.
1355 Parker Street
Vancouver, 6, B.C. AL 5-3221

全蛋干麵
銀絲炊麵
粗麵。炸麵。中西麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索辦

雲坤伊頓公司
THE T. EATON CO. LIMITED
CANADA

君在伊頓百貨公司交易
貨物令滿意
否則原銀奉
回所滿意者
即其價值貨
務等是也與
伊頓交易最
得君的信心

旅華雜誌 英文月刊
請訂閱
華埠雜誌 半月刊
新邊麵飽
精美臘味
批發全球
價目印備
函索即奉

Name _____
Address _____
City _____

CHINA NEWS
458 Hastings St., Vancouver, 4, B.C.

Sunbeam
White
新美新
鮮味飽

榮榮臘味專家
精製臘味
批發全球
價目印備
函索即奉

WING WING CO., LTD.
458 Hastings St., E.
Vancouver 4, B.C.
MU 4-0821 苗曹 四-〇八二一

強華公司
KENWARD CO.
431 Columbia Ave. Vancouver, 4, B.C.
電話 MU. 4-8821

專售及修理名
廠傳真機，收
音機及各種電
器，承接大小
電力工程，服
務妥當，價格
克己，保證滿
意。

自由車有限公司
JOHNSTON MOTOR CO., LTD.
Main St., At 7th Ave., Vancouver, B.C.

VALIANT, PLYMOUTH, CHRYSLER, IMPERIAL
FARGO TRUCKS, HILLMAN, ALPINE

請到本公司
或本人洽商
H. Harry Tugby
TR 6-9211
住宅電話
TR 6-6289

廣珍首飾舖
中西名師
珠寶首飾
鐘錶修理
名廠男裝
小衫平賣
每件壹元
九毛五仙

111 Lorne St., Ferry Room, R.M. 110
VANCOUVER, B.C. CANADA

KID KING SIKUO
兒童服裝
名廠男裝
小衫平賣
每件壹元
九毛五仙

專辦大宗
中國絲綢男女衣
裝。及水松名
貴。應有盡有。目
錄印便函索即奉

電話 MU 3-4929

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
426 Main St.,
門牌四二六號 舖
電話 MU 4-3526

代理人壽保
險汽車意外
火燭燕梳等
備胞如有委
託竭誠辦理
服務週到

廣濟堂中西藥局
Kwong Chai Tong Co.
122 Pender St., E.
Vancouver 4, B.C.
電話 MU 1-8613

中西著名生
藥材各項
化裝品俱備
兼接製膏丹
丸散快捷妥
當遠近光顧
無任歡迎
中醫林仕賢
專醫跌打外科

泰興有限公司
TAI HING COMPANY LTD.
265 E. Pender St. Vancouver B.C. Canada
電話 MU 4-1028

大紅灰旦
大埠腐乳
甜酸桃菓
石斑咸魚
花旗蝦肉
本士瓜菜
蓮藕馬蹄
燒臘肉類
專車送貨
快捷妥當

五彩皮旦
辣椒腐乳
消暑醬料
腰帶紅魚
新涼粉草
生薑粉葛
大幫供應
大幫供應

元發棧公司
Yuen Fat Wah Jung CO. LTD.
282 PENDER ST. E. VANCOUVER 4, B.C.
新電話 682-6574 682-6575

即到大批
唐山大肉羌
新到蓮藕瓜
爽口大沙葛
佛手鮮白菓
各種本埠土產鮮瓜菜。
玻璃屋鮮苦瓜，毛瓜。

卡城民治黨職員表
中華民國五十三年

主 委：張煥猷 黃寶琛
執行委員：張煥猷 黃寶琛 黃煥琛 黃煥琛
余鴻恩 黃煥琛 黃煥琛 黃煥琛
黃煥琛 黃煥琛 黃煥琛 黃煥琛
黃煥琛 黃煥琛 黃煥琛 黃煥琛

卡城建權社職員表
民國五十三年

社長：余鴻恩 黃煥琛
副社長：黃煥琛 黃煥琛
秘書：黃煥琛 黃煥琛
財政：黃煥琛 黃煥琛
查帳：黃煥琛 黃煥琛
交際：黃煥琛 黃煥琛
宣傳：黃煥琛 黃煥琛
文書：黃煥琛 黃煥琛
庶務：黃煥琛 黃煥琛

卡城洪門實業部職員
民國五十三年

總理：黃煥琛 黃煥琛
副總理：黃煥琛 黃煥琛
秘書：黃煥琛 黃煥琛
財政：黃煥琛 黃煥琛
查帳：黃煥琛 黃煥琛
交際：黃煥琛 黃煥琛
宣傳：黃煥琛 黃煥琛
文書：黃煥琛 黃煥琛
庶務：黃煥琛 黃煥琛

磚樓全層招租
位於片打街西五號三樓。全層招租。地
點適中。陽光充足。空氣清爽。最適合
堂所、房口、中等家庭之用。
另開有有大房租。合寫字樓
之用。如有僑胞欲租者。請電
3-5-5251。或到本報洽商。便知詳情。

黃漢經紀
Wong Horne Agencies
Insurance Agent
441 Gore Ave.
Vancouver 4, B.C.

代理 老幼人壽壽險
各種火燭保險
買賣營業經紀
會計文房事務
填報入息稅紙
中西契約文件

Harry James Agencies Ltd.
INSURANCE & REAL ESTATE
212 KEEFER ST. MU4-1377

鋪位兩間。另舖尾有屋一大間。
。座落繁盛商區。舖及屋俱已
賃出賃客。生意平穩。入息可
有把握。全價只售一萬五千元
。意欲投資者請詢問吳榮順或
林昌定然詳細答覆。

吳國華辦事處啓
附設營業樓宇按揭
本處有房屋商店及工廠業出賃請留意

用巴拉斯的質料
保護你的重要文件

The Modern Way
To Be Traditionally
Correct

The Bouquet
Invitation
Line

Wedding Invitations
，帖謝，帖請種各
。片名，賤信字凸文英

本報承接印各種中西文件

本報特備新式機具。能以製造質料(巴拉斯)的 Plastic 即透明化學質料。(將重要文件、入籍紙、出世紙、證書、相片、餐紙、行情單等。底面包蓋保護。使其不起皺紋或摺角。難於撕裂。可免潮濕所侵。抵禦熱度。可免塗污。不能將原文蠹蝕。色彩永久不變。所費無幾。二十分鐘內。原物立即交還。

第一本天文學專著

隨著古代有關天文方面的知識日益豐富，也就有了天文學的專著。戰國時代趙國人（或又作齊國人）甘德，作天文星占八卷，魏國人石申作天文八卷，後人又把這兩部書合起來，稱「甘石星經」。在這部書裏記載了一百二十個恒星和黃經度數和距北極的度數。人們研究後認為，這是春秋戰國中期，即公元前三百五十六年測定的。西歐最早的恒星表是希臘亞里士多德和地莫利利二人合著的，但已在「甘石星經」成書之後七八十年。故「甘石星經」也是世界上最古的星表。

談

丁這樣的高溫，會變成液體，降落到地面來就是現成的液肥，成爲植物的養分。

科學家告訴我們，地球上今年因雷電所造成的電壓總一億伏，它的威力等於二百萬輛汽車發動機馬力的總和，而地球上五分之四的淡存在於大氣中，每立方公里空氣就含淡七十五噸。如果能將天空中的雷電控制住，並利用它所產生的高溫，以製造出空氣中的液肥，我們就能得到廉價的液肥。因此，科學家在這方面作了許多研究和試驗，某些研究已經取得成果。有一位外科學家曾把一種掛有許多金屬鏈的氣球，放到空中的雨雲中去，成功地將上面的雲引到地面來，還有一些科學家用人工閃電，從空氣中提取了液肥。但是，目前還沒有好幾種技術問題沒有解決，還不能有效地使用從空中捕捉到的雷電。據說，目前人工閃電需要消耗巨大的電能，製成來的液肥成本很高，得不償失。

雷

科學家告訴我們，地球上今年因雷電所造成的電壓總一億伏，它的威力等於二百萬輛汽車發動機馬力的總和，而地球上五分之四的淡存在於大氣中，每立方公里空氣就含淡七十五噸。如果能將天空中的雷電控制住，並利用它所產生的高溫，以製造出空氣中的液肥，我們就能得到廉價的液肥。因此，科學家在這方面作了許多研究和試驗，某些研究已經取得成果。有一位外科學家曾把一種掛有許多金屬鏈的氣球，放到空中的雨雲中去，成功地將上面的雲引到地面來，還有一些科學家用人工閃電，從空氣中提取了液肥。但是，目前還沒有好幾種技術問題沒有解決，還不能有效地使用從空中捕捉到的雷電。據說，目前人工閃電需要消耗巨大的電能，製成來的液肥成本很高，得不償失。

辣椒的講

辣椒和胡椒，在植物學上屬於茄科，在蔬菜學上屬於茄果類。茄科植物本來就有很多，如煙草、馬鈴薯等都是。但是，煙草不是蔬菜，馬鈴薯也不算是果實，而是埋藏在地下的莖塊，所以這兩者都不入茄果類。這一類的蔬菜，除了辣椒之外，都沒有辣味。

辣椒的辣味，來自它本身所含的辣椒素。辣椒素的多少，以其品種和栽培環境而定。如果是甜品種，所含的辣椒素較少，若是辣的品種，則所含的辣椒素較多。一般來說，在水分少和乾燥的土地上栽種的辣椒，不論甜、辣品種，它的辣味將會較強。

辣椒的甜、辣品種，大致可以這樣分：形大、肉厚、水多的都屬於甜品種，如青皮甜椒就是；形小、肉薄、水少的都屬於辣的品種，如牛角椒、紅辣椒等就是。而且，體形越小，越長和色澤越紅的辣椒，其辣味也越強。

辣椒中的辣椒素，是一種健胃劑。所以，人們吃了，能夠刺激腸胃，促進消化，增加食慾。同時，它還有增進血液循環的作用。食後每有面部紅潤的現象，使人體溫發熱，生溫發熱的感覺。故此，冬天食之，可禦寒。

（待續）

綜合版

功成術手殖移髮頭

在上一期髮移和髮取出同標大小肉塊來，把它放在一個盤子上，然後小心地鋪出來，一片片的放在燈光下所打的小孔裏，這十二個孔一組的移植手術，所費的時間不過十分鐘，就能全部完成了。之後，就要相隔一星期才可以再進行第二次的手術，因爲必須等待第一次手術的傷口平復了之後，方能作第二次的手術。不過，奧倫杜斯提出一點要注意的事情，就是接受髮移手術的人，當他準備接受手術時，事前不要剪髮，那樣，醫生才可以依照你的頭髮生長的方向來移植，這樣，才能收到更美的效果。

（上）

李福海出院鳴謝

福海前日患病入醫院治療。在院期間，荷蒙中山醫院同鄉會。暨好兄弟姊妹姊妹等親臨慰問。并贈花生菓烟仔麻糖等。種種之德。至深銘感。現已痊愈出院。惟遺憾所願。在寓所休養。未克團圓逐一拜謝。深爲抱歉。謹登數言。藉伸謝悃。並誌

各位康樂

亞省埠仔咖啡店連貨倉。出賃租賃均可。

有意者請電或函

HO 6-1757, 9422-91 St. Edmonton, Alta.

樓下攤館出賃

啟者：本黨黨部樓下攤館出賃。訂於七月廿六日下午一點鐘。在本黨部禮堂投票。期限一年。如有志當斯業者。請依時到來下圖爲盼。此佈。

一九六四年七月十四日

穩寧民治黨支部啟

餐館生意連實業出賃

有來去水。地氣齊備。并有空軍軍用飛機在場。合家庭式生意。如有意者。函商面議。均由尊便。價錢大可商量。

P.O. Box 104, Alask, Sask. 電話 908-2353

宜僱住家廚兼理細務

侍奉大人兩位。在住宅住宿。離故蘭胡街一個郵局。每月一百元至一百廿五元。電話 3-6252

餐館兼西人伙食生意

本館在沙街三十五號公路中心。伙手頓埠。自置實業。樓上有房十個。浴室水廁均備。全土庫。自動管制油爐。裝修妥當。生意興旺。主人今年因年老。志圖退休。願將全盤生意連實業出賃。如有志經營斯業者。請來面議或函商均由尊便。適合二人合夥或獨資兼有家人協作者。實業能充長期。

Fosson Cafe & Grocery, Fosson, Sask.

中華工人保障會通告

茲因本會籌備事宜決定於本月廿六日（即星期日）下午二時。在福街四百四十五號召開全體會員大會。凡屬我會員。希依時出席參加共同商討爲荷。

中華工人保障會啟

首次清遊捐款芳名

林社康報效電影片酬
陳植康報效水五箱
黃桃禮。公利俱樂部。董松榮
每廿五元

關裕添 馮瑞麟 每十元
馮子才 鄭瑞萬 趙社洲 林岳霖
袁耀華 阮祝華 趙社洲 黃松顯
曹民輝 王樹春 民治黨 曹社炳
莫 宇 馮其浩 雷 盼 徐錦宏
簡漢傑 曹社文 李兆達 黃鈞鉅
黃星南夫婦 每五元
沈楷魁 吳 松 每四元
袁一山 黃申 蘇慎 蘇獻 李德
黃瑞秋 李天培 每三元
周珍 黃柱 朱亦有 曹社 楊標
茹均會 蔡養盛 黃禮定 許培
黃聖傳 嚴 濼 葉煥輝 馮廣標
曹田樂 周瑞輝 關耀 李 陵
鄭 毅 周志才 關耀 黃振坤
余 歡 周澤才 樊 慶 馬世超
阮煥輝 曹叙倫 鄭奕明 麥於燭
黃 業 馬 超 馬炎政 謝柏章
許 倫 李 均 李 炳 蘇榮初
黃煥政 馬錦煥 每式元
黃錦堂 曾少蕊 梁則池 蘇 演
黃德浩 馮茂聰 馮景子 李 文
李 昌 沈熾榮 曹希文 曹英德
曾 享 馮煥球 余錦文 李 芳
馬天才 馮煥帆 每一元

以上熱心人士。倘有登漏。敬祈指正

現在是爲前途而開始儲蓄的時候

銀行中有款項，使你感到心安，將來不論你有什么大事，例如自己置屋，或做生意，結婚，升學，這筆款項，隨時可供你應用。加拿大帝國商業銀行，較其他銀行，設有更多的分行爲你服務。請到離你最近的分行訪問。

CANADIAN IMPERIAL BANK OF COMMERCE

THE BANK THAT BUILDS

是鑑賞家的樂府

紅綫女 芳艷芬

洗劍麗

唱片大幫運到
新製目錄印備
來函索取即奉
是收藏家的寶庫

匯總之片唱一唯美北是

Longine Record & Tape Co.
P.O. Box 3151 Vancouver 3, B.C.

定期於十月廿五日（即星期日）
在卡城舉行開幕典禮

籌備處職員

會長：正 張德福 副 余鴻恩
秘書主任：馬若雲 副 吳利 黃樹璋 潘祥 趙煥光
總幹事：正 張炳榮 副 林登山
副 李廷俊 勞達達 朱錫才 陳軒文
副 黃潤平 黃來有 黃安
副 馮炳平 馬子榮 胡備
副 余文雅 馮炳平 馮炳平 黃毓棠
副 馬國棟 關 簡 陳奕隆 黃毓棠
副 張竹香 林三合
副 趙煥光 朱錫才

時時代化柏文樓出賃

購提定額若干。另充抵押公司。
電話 252-2525 與業主洽商。經紀其間。

穩當旅店出賃

本店在車時有片市魯別埠三街六三〇號。地位適中。生意穩當。店主年老。不能兼顧。是以出賃。有志圖是業者。請來面議。或由電話六二四。三〇三三接洽。均由尊便。

穩當餐館連實業出賃

本餐館生意穩當。鄰近週知。樓上四房一廳。頗合備。今因人力不能兼顧。買賣或頂生意。均可商量。面議函商皆由尊便。

WISLTON GOLF, WISLTON, SASK.

亞省好餐館出賃

本餐館在市中心繁盛區域。地位極好。生意興旺。設備極其齊全。有冷氣設備。並有人力缺乏。迫要犧牲出賃。如有意欲買或頂生意者。請來面議。或由函商中尊便。

Canadian Cafe, 238 - 8th Ave. East
Phone AM 2-9274 (Calgary, Alta.)

謀生良機

華區中心地點夜總會。(三)片打街東。宜人接實服務。經營食品生意。有意者請來面議。

電話 434-5665, 662-9311 與 Thomas Chong 洽商。

中西餐館生意出賃

本餐館設備用具齊備。有自動冷氣機。長批約。位置好。對面是戲院。生意穩定。現因人力缺乏。故忍痛割愛。如有意者。請來面議或函商均便。

P.O. Box 294, 4910-50 Ave.
Edmonton, Alta.

雲島唐人餐館出賃

生意穩固。因人力問題。迫於急賣。價銀六千五百元。六一年份發車一輛。如有人力大有發展。電話 1-5916 請向 Ken 或致函 Continental Drive-In, P.O. Box 17, Courtenay, B.C. 洽商。

餐館連實業出賃

生意極穩當。有來去水。自動地氣機。急需遷行。現以最平價割愛。如有意欲買或頂生意者。請勿失良機。來函面議均由尊便。

Philly Cafe, P.O. Box 147, Philly, Sask.

民治黨兩大創舉

舉辦徵文研究與革命洪洪大業 成立小組編擬提案提高效率

【專訊】中國民治黨美洲總支部，於八月十日(星期六)下午二時，在該支部舉行全體大會，由主席林洪洪主持，出席者有林洪洪、林洪洪、林洪洪等，除由主席報告工作外，並通過了徵文研究與革命洪洪大業，及成立小組編擬提案，提高效率等案。

域埠麥脫公司大火

【多倫多訊】域埠麥脫公司，於昨日(廿三日)下午二時，在該公司發生大火，火勢猛烈，幸無人傷亡，損失約十萬元。

伍動顯翁定期出殯

【訊】伍動顯翁，於昨日(廿三日)下午二時，在該翁家中出殯，由伍動顯翁主持，參加者有伍動顯翁、伍動顯翁等。

葉永茂李新慈結婚

【沙威訊】葉永茂與李新慈，於昨日(廿三日)下午二時，在該處舉行婚禮，由葉永茂主持，參加者有葉永茂、李新慈等。

美艷伶星雪蘭梅定期隨片登台獻藝

【訊】美艷伶星雪蘭梅，將於八月二日隨片登台獻藝，表演多齣精彩劇目。

兩青年慣竊匪被捕

【烈治文山訊】兩名青年慣竊匪，於昨日(廿三日)下午二時，在該處被捕，警方已將其帶回警署。

舊金山粵人有多少

【訊】舊金山粵人，目前約有十萬人，其中以僑胞居多，他們在該地從事各項商業活動。

身懷絕技不忍還手

【訊】一名男子身懷絕技，因不忍還手而受傷，警方已將其帶回警署。

僑翁竟無辜被擊

【訊】一名僑翁竟無辜被擊，警方已將其帶回警署。

美來雲 備受各界歡迎

【訊】美來雲，備受各界歡迎，將於八月二日登台獻藝。

華新書局

精工手冊 精庄六

- 如何做人 精庄一
- 如何做事 精庄二
- 如何處事 精庄三
- 如何待人 精庄四
- 如何處人 精庄五
- 如何辦事 精庄六

Success Realty Ltd.

208 E. PENDER ST. VANCOUVER 4, B.C.

電話 MU 2-5284

代理 伍澤森

本號每日接有新房出租，請向本號洽詢。

院戲雲達

七月廿五日(星期六)

- 七彩無敵楊家將
- 千嬌百媚 林家聲
- 牛日安
- 白無敵 張活游

AMERICAN PRESIDENT LINES

總統船 經濟位 最相宜

本公司自將克利夫蘭總統及威爾遜總統兩艘之經濟位改建。其間之新型六人，加四人，兩人房艙，備有浴室廁所，設備完善，便利旅客。而且票價相宜，伙食豐富，諸君如有欲往來加拿大者，請向各旅行社洽洽，或函下列地址接洽，均樂於奉答。

三藩市：由三藩市開往，由香港開往，由倫敦開往。

The Royal Bank of Canada

Main & Hastings, Vancouver, B.C.

行銀路費大拿加

最近 加赤在港找 換 五式八寸 美赤在港找 換 一五七四寸 今香港港價 每百壹十九元零五仙

華厦貿易有限公司

HADE HOUSE INTERNATIONAL LTD.

306 CENTRE ST., S. CALGARY, ALTA.

電話 269-8300, 263-8590 (即原日金龍酒家舊址)

本公司運到各種罐頭，什貨，藥材丸散，燒臘海味，四時瓜菜，什誌書報，並辦到大批美國冰霜大蝦，暹羅絲苗白米，特別平價供應，保證貨品新鮮，價錢相宜，本埠每日專車送貨，鄰近各埠由吳啟榮君定期拜訪接洽取貨，或請直接寄來本公司，如蒙惠顧，定必滿意。